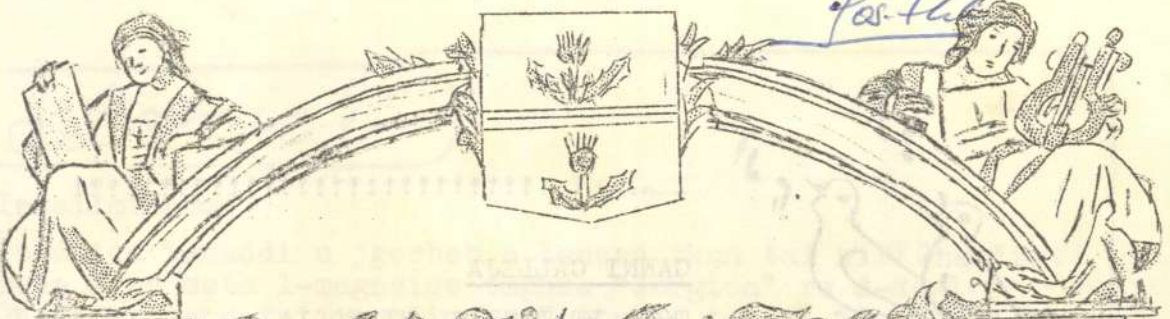


# GORCION





Joe Hili



# GORGON

Werrej.

- 1. Editorjal
- 2. Leggenda ta' Ghar ix-xih.
- 3. Tghallem Kif Joe Hili
- 4. B'Teleskopju Joe Azzopardi
- 5. Il-Kappella tal-Lunzjata C Attard
- 6. Poezija Anton Haber
- 7. Messaggi C Grima B Mercieca.
- 8. Kors Kitba bil-Malti
- 9. Michael Faraday John Xuereb
- 10. Id-Daqquqa Joe Sultana
- 11. Eku Carmel Hili
- 12. Ghat-tfajliet Carmen Vella
- 14. Loghob Folkloristiku Joe Xuereb
- 16. Sports Frans Galea
- 17. Kompetizzjoni bil-premju

## HARGA SPECJALI

JANNAR / FRAR 1974

VOL 2 NO:1 (10)





\*\*\*\*\*

GANNI CALLEJA

TRIQ IT-TIGRIJA VICTORIA.

GHALL-DAK KOLLU LI TIEXTIEQU GHAD-  
DAR TAGHKOM\*\*\*\*ASLU WASLA SA GHNDNA.



SEJRA GHALL-XI PARTY JEW OKKAZZJONI OHRA?  
TRID TIDHER ELEGANTI? GHAMEL APPUNTAMENT  
MAGHNA.

NANCY SALOON \*\*\*\*\*HAIRSTYLIST.  
MAIN GATE STREET; VICTORIA.

GHALL-KULL XORTA TAD-DRAPPIJIET  
IRRIKORRU GHAND L-AHJAR U L-AQWA.

S T E L L A

Race Course Str;Victoria.



Ghall-ahjar Refrigerators-Washing Machines  
U mitt haga ohra utli ghad-dar.

T O N Y ' S S T O R E

PJAZZA IT-TOKK VICTORIA.

SERNIZZ MALAJR.

# ditorial

1

nsellmilkom!

ż-żmien iġġaddi u jgerbeeb u lanqas tkun taf kif! Ghaddiet sena minn meta l-magazine tagħna "Gorgion" ra d-dawl! Ghaddiet sena ta' taġġlim — Kitba — taħbil il-moħħ u problemi oħrajn li l-tqajna magħhom matul din is-sena. L-irbgha li konna qatt ma bsarna li l-magazine li iffurmajja aħna stess kellu jimxi daqshekk 'l quddiem. Imma bil-ila u bis-sagrifiċċi tagħna, il-magazine mexa u mexa aktar milli hsibna jew ippjanajna aħna. U llum tassew insabu ferhanin u kburin li għaddiet sena minn fuq il-gorgion. Din il-harġa Speċjali nixtieq niddedikaha lil awk kollha li b'xi mod jew iehor ghenuna min b'mod u min iehor biex stajna noħorġu l-magazine tagħna. Matul din is-sena dehru hafna artikli importanti għalina, l-istudjanti. Artikli miktuba minn nies ta' esperjenza. Artikli li barra mill-gost ta' qari taġġhom jiswew ukoll biex dukaw lil dak li jkun.

tar 'l quddiem ser inkomplu fuq l-istess linji. Ser xandru diversi artikli ta' interess. Għalhekk, nitlob min biex ma titilfux il-hargiet tagħna.

andi l-pjaċir inħabbrikom li minn hdan il-Bord Editurjali "Gorgion" harget ferġha oħra — l-"Għaqda Studenti u Ħabibin". Din l-għaqda għandha bħala skop li tmexxi dan il-magazine u barra minhekk torganizza attivitajiet għall-ħabibin. L-Għaqda diġa' qed tippjana l-proġetti taġġha matul din is-sena. Għalhekk, dejjem oqogħdu attenti għall-ħabibin li jistgħu jidhru minn żmien għal żmien f'dan il-magazine.

ahharnett niehdu din l-okkażjoni biex ninformawkom li l-pjaċir tagħna li nħajru aktar żgħażaġh biex jiktbu artikli għal dan il-magazine u b'hekk dejjem jisbieh fil-ħabibin. Għalhekk ibdew minn issa. Jekk taħsbu li intom taħbi biex turu l-opinjoni taġġkom bil-kitba, ibdew issa għandkom dan il-mezz ta' test taġġkom infuskom. Minna tagħna nwegħdukom kull għajjuna u ko-operazzjoni taġġkom taħbi taħbi (forsi moħbi) taġġkom.

l-editor.

1

Ġol-wied ta' Mgarr Ix-Xini  
 Faċċata ta' Nofs in-Nhar  
 Hdejn il-Magna ta' l-ilma  
 Il-fuq ġol-blat hemm għar.

Go fih dan l-għar kif ighidu  
 Żmien ilu kien ighix xih  
 U wara l-mewt minn tieghu  
 Dan l-għar issemma' għalih.

Dax-xih kien fqir bil-bosta  
 Kien wahdu u bla dar  
 U biex ma jorqodx barra  
 Mar jorqod go dak l-għar.

Dax-xih kien raġel f'sahntu  
 Ma kien jibża' minn hadd  
 U matul hajtu kollha  
 Jghidu ma marad qatt.

Kien jiekol tin u għeneb  
 Harrub xi żewġ bajtriet  
 Ipejjep fraġ is-silla  
 Jixghel in-nar biż-żnied.

Kellu kabozza kbira  
 Minn rasu thokk ma' l-art  
 Fix-xitwa kien jilbisha  
 Sabiex ma jhossx il-bard.

Kien raġel ferm u qawwi  
 Donnu l-ġgant Gulija  
 Ma nafx minn fejn kien sewwa  
 Jghidu li mix-Xewkija.

Kellu wiċċu ta' barri  
 Rasu tonda u kbira  
 Kien jiġi l-forn jittallab  
 Xi biċċa hobż jew ftira.

(Tkompli darb'ohra)

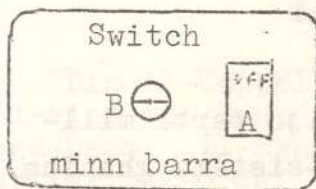


# t għall em

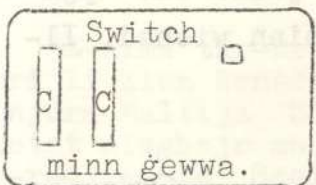
3

## KIF ...

### KIF TIRRANĠA L-FUSE



Il-Malti jgħid: "Min jagħmel xogħlu b'idu, jirqmu u jżidu". Hafna drabi xi hsara żgħira li tigri d-dar tagħna, inbatu hafna minhabba fiha, għax ma nkunux nafu mmiddu jdejna.



L-aktar haġa komuni li tigri hi li jtir il-fuse u nibqghu bla dawl, għax mhux dejjem issib electrician meta u xhin tridu int. Tajjeb li f'

din is-sensiela naraw kif għandek tagħmel biex issewwi din il-hsara żgħira. Mela nibdew mill-fuse. L-ewwelnett itfi il-Main "A" (kif jidher fl-istampa). Holl il-vit "B" u iġbed il-Lever 'l-barra. Taht il-Lever għandek tara l-fuses "C". Jista' jkun hemm fuse wiehed, tnejn, tlieta, erbgħa, hamsa u anki sitta (skond il-Main Switch). Ibda aqila' fuse fuse, sakemm issib dak il-fuse li għandú l-wire maqtugh. Din tkun irqiqa hafna. Aqbad biċċa wire tal-flex, isloħha, u poggji żewġ 'hajtiet' tal-wire ma' xulxin u orbothom minn kull naha fil-viti kif kien qabel. Poggji il-fuse f'postu u għalaq il-Main Switch. Ixgħel is-switch "A". Jekk jerga' jtir il-fuse halli kollox kif inhu u sejjah l-electrician.

Joe Hili.

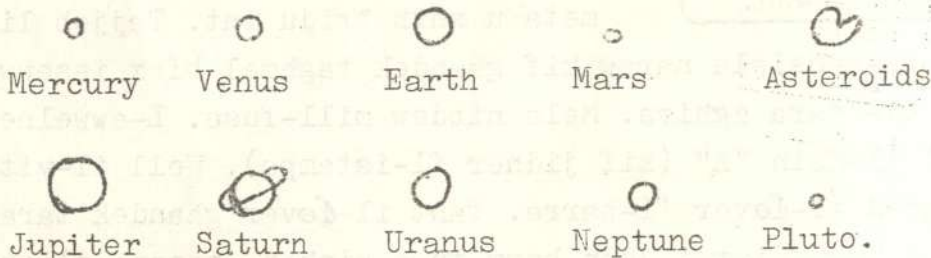


# b'teleskopju jazzopardi

## IS-SISTEMA SOLARI

### IL-PJANETI

Ahna qeghdin fid-dinja. Din hija parti mill-familja tas-Sistema Solari. Din is-sistema ghandha l-qofol taghha ix-xemx, li madwarha jduru dis' pjaneti, kull wahda b'qamar jew iżjed minn wiehed. Il-pjaneti fis-Sistema Solari huma:

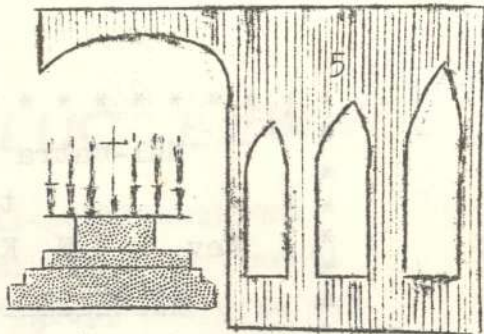


Mercury hija l-egreb lejn ix-xemx waqt illi Pluto hija l-pjaneta l-aktar imbieghda mix-xemx. L-akbar wahda minn dawn il-girien tad-dinja hija l-pjaneta Jupiter waqt li Pluto hija l-iktar wahda żghira. Dawn kollha jduru f'orbiti differenti madwar ix-xemx. Kemm Pluto u kemm Mercury huma f'estimi esagerati ghax wahda l-bogħod u l-ohra qrib hafna tax-xemx waqt li d-dinja hija fl-aħjar poż-  
(ikla-pli'paena 13)



# Kappelli

f'Għowdex.



## IL-KAPPELLA TAL-LUNZJATA

Din il-Kappella tinsab gewwa l-wied imsemmi għaliha "il-wied tal-Lunzjata". Dokumenti juru li fl-1347 kienet diġa hemm. Il-kwadru titolari magħmul minn Patri Luca Garnier tal-Ordni ta' San Gwann juri l-Anġlu Gabriel iħabbar lill-Madonna.

L-arma tar-Re ta' Spanja li hemm fil-faċċata kienet turi li kien benefiċċju tiegħu. Din giet mibnija mis-sinjura Maltija SIBILLE D'ARAGONA, iżda billi din mietet mingħajr ma halliet min jiritha, Għaddiet f'idejn ir-rejjiet ta' Sgallija. L-ewwel rettur kien Don Pietru Barba u wara fl-1372, ir-Re Federiku I ta' Spanja li nżerta kien Malta ta dan il-benefiċċju lill-Malti Dun Bert Axiaq.

Il-bini tal-Kappella kif inhu llum għandu żmien mis-seklu 18 għalkemm wara l-aħhar gwerra dinjija (1939-1945) biċċa mill-faċċata u s-sagristija regħu nbnew. Il-Kappella tal-Lunzjata ~~għad li tinsab~~ ~~ta' l-awtorita'~~ ~~tal-Gvern~~ ma setgħetx fuq dawk li kienu jiksru l-liġi u jidhlu hemm gew, infatti fil-bieb ta' barra nsibu rhama li fiha miktub il-kelmiet bil-Taljan "Non Gode l'Immunita' Ecclesiastica". Kien il-Gvernatur Sir Frederick Ponsonby (1827-1836) li nehha dan id-dritt, fl-1828.

L-imkien ta' madwar din il-kappella hu frekwentat hafna mid-dilettanti tal-kaċċa peress li l-wied tal-Lunzjata fih hafna sigar tal-harrub.

Carmel Attard

\* \* \* \* \*

Mal-Fatra tal-Arcipriet il-Gdid

tax-XEWKIJA

Rev. D U N K A R M M E R C I E C A

It-18 ta' J A N N A R, 1 9 7 2

\* \* \* \* \*

Sewsew bħal-lum tliet xhur iltiema sfajna

-Minghajr Missier u Kap, ahna x-Xewkin;

U tlabna f'daž-żmien 'l Alla w ittamajna

Li jtina dak li xtaqna għal bosta snin.

\* \* \* \* \*

Tlabna 'l-Mulej jekk hi r-rieda tas-Soma

Li Xewki jkun d' id-darba l-Arcipriet;

U frahna w minn għajnejna qabżet demgħa

Hekk kif f'dal-Jum l-ahbar mixtieqa griet!

\* \* \* \* \*

DUN KARM MERCIECA mwieled ix-Xewkija,

Iben il-kbir Patrun tagħna San Gwann,

Qalbieni, fuq spallejh ha l-ħsieb, tmexxija

Ta' dan il-poplu bih bil-wisq ferħan!

\* \* \* \* \*

Dun Karm, Ħutek Xewkin ahna nħobbuk

U rridu b'Missier tagħna nistqarruk!

\* \* \* \* \*

L-Isla.

18. 1. 74

Anton Haber.

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

# MESSAGĠI F'GHEL UQ L-EWWEL



F'eghluq l-ewwel sena mill-pubblikazzjoni "GORGION" nixtieq nesprimi tliet sentimenti

L-Ewwel Napprezza l-isforzi ta' grupp energiku ta' studenti li riedu joholqu mezz li jghaqqad lill-istudenti Xewkin kollha, u rnexxielu.

It-Tieni Ninkoraggixxi lill-Bord Editorjali biex ikompli miexi 'l quddiem bla ma jaqta' qalbu mid-diffikultajiet li publikazzjoni ta' din ix-xorta jkollha thabbat wiċċha magħha.

It-Tielet Inheggeg lill-istudenti kollha Xewkin biex jagħtu s-sehem tagħhom halli l-harga "Gorgion" tkompli ssir aktar popolari fost l-istudenti.

Bennie Mercieca

GRIMA

\*\*\*\*\*

2. Nixtieq publikament nuri lil dawk li ma ghandhomx esperjenza, anki zghira, ix-xogħol iebes biex tistampa Magazine kull xahar. L-ewwelnett irid ikollok nies kapaċi u habrieka għall-kitba, b'mod li l-pinna tagħhom tingħogob mill-qarrejja u b'hekk il-magazine jinxtara aktar. It-tieninett fih biċċa xogħol kbira ohra biex tittajpjah u tistensiljah, trid tigbor ir-reklami u tbiegħ kopji kemm jista' jkun.

Nifhem li dan ix-xogħol kollu hu magħmul b'għaqal kbir u disinteressat mill-Bord Editorjali tal-Magazine "Gorgion" flimkien ma' hafna studenti ohra.

Carmel Grima

# KORS KITBA BIL-

Fi żmien qarib, l-ghaqda Studenti Xewkin fi hsiebha torganizza kors ta' taghrif dwar kitba bil-Malti. Il-kors ta' 4 lezzjonijiet hu mahsub biex ighin lil dawk kollha, studenti u m'humiex biex ihaddmu mill-ahjar, l-ilsien taghna. Id-data tal-kors ma hiex deċiża ghalissa. Din tithabbar iktar 'il-quddiem. Il-kors isir l-Erbgha, il-Ħamis, il-Gingha u s-Sibt. Biex nkunu nafu l-opinjoni tal-qarrejja taghna u ta' dawk kollha interessati ahna qeghdin inqassmu formoli ta' applikazzjoni.

Il-kors jinkludi:-

Grammatika, Storja tal-Palk Malti, Novella u l-kitba taghha, il-Poeżija Maltija, Xandir bil-Malti, kritika.

Dawn is-sugġetti ma jistghux jigu mghallma f' 4 lezzjonijiet, ghalhekk l-ghaqda torganizza iktar minn kors wiehed jekk ikun hemm numru suffiċjenti.

Dan li ġej hu aktar taghrif fuq il-Kors:-

- 1) Id-dhul ikun b'xejn.
- 2) Il-post ikun fis-sala ta' l-Ghaqda, il-Pjazza.
- 3) Jistghu jattendu ghal dal-Kors minn Form II 'l fuq.
- 4) Jistghu jattendu studenti barra mir-Rahal
- 5) Il-Kors isir dejjem mill-4.00 pm il-quddiem
- 6) Min jimla l-formola biss jista' jattendi
- 7) Il-kelliema huma kollha surmastrijiet tal-Malti fl-iskejjel Sekondarji.
- 8) Il-formoli jinkisbu mill-Uffiċju Gorgion jêw mid-distributuri tal-magazine.

# NIES KBAR

9

## MICHAEL FARADAY

Dan ix-xjenzjat, maghruf għall-invenzjonijiet ta' l-elettriku, twieled f'Settembru 1791 f'Surrey l-Ingilterra.

Meta kien għadu żgħir, dahal apprentista fi stamperija f'Londra. Izda baqa' dejjem miġbud għax-xjenza. Dan l-interess gieghel lil Humphy Davy, xjenzjat kbir, idahhlu fl-Istitut Irjali fejn seta' jesperimenta fuq affarijiet li kienu jinteressawh.

Faraday dejjem interessa ruhu fuq l-effetti ta' kalamita. Qara l-esperimenti ta' Hans Oerstad li kien sab li jekk kurrent iġhaddi minn go fil, johloq ċertu ġibda lejh. Fil-1831, wara hafna esperimenti u tiftix, sab li jekk tharrek kalamita fil-ġibda ta' hafna fili jinholoq kurrent elettriku.

Wara, żviluppa din l-idea biex bena generatur li llum jissupplixxi lid-dinja b'kurrent elettriku.

Il-kotba tieghu huma hafna. Fil-1833, Faraday lahaq professur tal-kimika fl-Istitut Irjali li baqa' f'din il-kariga sakemm miet fl-1867.

Joe Xuereb.

# JOE SULTANA

ID-DAQQUQA

KAHLA

Id-Daqquqa Kahla huwa wiehed mill-aktar aghsafari strambi li hawn. Twil xi l4 il-pulzier, b'kulur griż/blu li waqt li jkun fix-xemx jidher jaghti fl-aħdar skur, taht l-ghonq huwa l-aktar ċar. Il-gwienah u l-gnub tar-rix tad-denb huma fl-iswed. Minn taht, il-kulur ta' dan l-ghasfur huwa abjad imdennes bi strixxi suwed u grizi. Is-saqajn u l-ghajnejn huma sofor waqt li l-munqar gejj fil-ponta biex jaqbad l-insetti.

Id-Daqquqa Kahla jixbah lis-seqer fit-titjir tieghu. Minhabba f'hekk, meta jintlema, l-agsafari kbar jin-gemghu f'daqq u jtuh is-salt biex iharrbuh minn hdejjhom. Dan jaghmluh għal raguni oħra. F'din ir-razza ta' għasafar aktar hemm irġiel milli nisa u minhabba f'hekk haf-na irġiel itiru fi qtajja ma' mara waħda tant li ma jhalluhiex tagħmel bejta bħal għasafari oħra. Din għal-hekk malli tbid il-bajda taqbadha bil-munqar u tara f'liema bejta ta' għasfur iehor se tpoġġiha. Malli tilmah xi bejta b'għasfura żghira fiha, dlonk tinzel fiha, tpoġġi l-bajda tagħha fiha, xi drabi tixhet barra tal-għasfura l-oħra, u titlaq. L-għasfura ż-żghira mhux biss ma tagħtix każ imma toqghod fuq il-bajda li tkun ingabet. Malli ifaqqas il-ferh tad-daqquqa kahla dan dlonk jitfa' barra l-bejta l-frieh l-oħra tal-għasfura li tkun faqqasitu. Minhabba f'din l-użanza l-kulur tal-bajda ta' dan l-għasfur ikun varjat hafna biex kemm jista' jkun jaqbel ma' dawk ta' għasafari oħra.

Id-daqquqa kahla jagħmel hafna gid lill-biedja għax jiekol kull xorta ta' insett.

Insibuh ibejjed fl-Ewropa u fl-Asja kollha min-barra fit-Tundra, fl-Arabja, fl-Indja u fl-Asja tal-Lbiċ. Ibejjed ukoll fl-Afrika kollha barra fid-deżert Sahara, il-Kongo u nhawi mill-Afrika t'isfel.



# E K U

Cornel Hili.

Kull bniedem li ghandu ghal qalbu xi delizzju jhossu aktar kuntent, speċjalment x'hin ikollu xi siegħa żmien. Dan joqgħod attent biex f'din is-siegħa jgħaddi harir. Id-delizzi huma hafna u kull wieheċ huwa kważi kollu kemm hu differenti mill-iehor. Hafna huma dawk li jhobbu l-kaċċa, l-isports, l-insib, il-filateliġa, il-qari, l-arti u hafna oħrajn.

Jiena xtaqt nikteb xi haġa fuq il-Mużika. Bhal ma jaf kulhadd dan id-delizzju jidhol fil-qasam ta' l-arti. Iva kulhadd jafu dan, imma mhux kulhadd japprezza l-mużika bhala xogħol artistiku. Il-lum mhux lakemm wieheċ jikteb mużika sagra jew klassika għaż-żgħażaġħ tal-lum. Dawn ta' l-aħhar kull ma jridu hija dik li nsejġulha Pop Music. Din l-iskema terġa' tinqasam f'diversi oqsma. Bhal ma huma Roxy, Soul, Progressive eċċ. Jiena personalment m'hiniex kontra dawn anzi bhala diletant serju ngħid li hafna mill-kanzunetti huma semi klassiċi. Tajbin fis-sens ta' valur kbir. Dawn jintesew wara ftit taż-żmien.

Propju hawnhekk jiena rrid nissokta fuq din il-kelma — valur, biex nesprimi l-opinjoni tiegħi f'artiklu għal darb'ohra. Jiena għandi nifhem li jkun ta' nteress għaż-żgħażaġħ li jaqraw dan l-artiklu. Huwa mportanti li wieheċ jkun jaf il-valur bejn kanzunetta u ohra, bejn kantant u ieħor u bejn kompożitur u ieħor.

Il-kritika għandha tkun gusta u adattata u mhux bilfors nemmu r-rapporti tal-gazzetti u 'magazines' li l-biċċa l-kbira jservu bhala propoganda għall-manifatturi tad-diski għall-interess tal-bejgħ stess.

Carmel Hili

NAPPREZZAW DEJEM IL-MUŻIKA

# GHAT-FAJLIET



Issa li, bl-ghajnuna t'Alla, bdejna sena ġdida, jaqbel li kull waħda minnkom taħseb x' ghamlet matul is-sena 1973 u x'risolizzjonijiet behsiebha tiehu għall-1974.

Meta taħsbu fis-sena li għadha kif spiċċat, żgur li taħsbu f'xi nuqqasijiet li seta' kellkom matul is-sena — nuqqasijiet fl-iskola, fuq ix-xogħol jew fid-dar għax min minna m'għandux xi difetti?!

L-ewwel risoluzzjoni għandkom tiehdu hi, li kull waħda minnkom għandha tipprova tkun ta' xi ġid lejn is-soċjeta'. Għandkom tippruvaw turu iktar imħabba lejn il-proxxmu — habib jew għadu. Uru iktar heġġa fl-istudju u fix-xogħol. Żommu quddiem għajnejkom li ż-żmien hu prezzjuż. u pprofittaw minn kull minuta li tghaddi.

Risolizzjoni oħra li nixtieqkom tiehdu hija li tkunu kemm tistgħu onesti fl-ilbies, fil-kliem u fl-egħmil tagħkom. Bħala xebbiet kunu moderni kemm tridu iżda qatt m'għandkom toffendu l-ispirtu nistrani. Biex tilbes modern, m'hemmx għalfejn tmur fl-estrem.

L-aħhar risoluzzjoni minn qalbi nixtieq li twettqu hija li tiddevertu fil-jum tal-Ħadd kif inhu xieraq. Sewwa li wara ġimgha studju jew xogħol fil-fabbrika jew fid-dar, tiddevertu fil-ħud, iżda kollox għandu jkun

(ikompli f'pagna 15)







IL-FATT jew IŻ-ŻORBA: (Boċċi)

Il-Fatt jew iż-Żorba hija l-aktar logħba tal-ġakkijiet popolari fil-gżejjer tagħna. Biex tintlagħab, l-art trid tkun nadifa u watja, u fiha jistgħu jiehdu sehem żewġt itfal jew aktar.

Fuq l-art jinħażžu dawra tonda jew kaxxa (8" bi 8") kif ukoll sinjal xi erbatax-il pied 'l bogħod mill-kaxxa. Dan jagħmluh bhala sinjal minn fejn it-tfal jitfghu l-boċċa. Fil-kaxxa jiġu rrangati s-sehem tal-boċċi ta' kull wiehed li jkun qed jilgħab, wahda ma' kull kantuniera tagħha. Jekk ikun hemm iktar minn erbgħa, jitqiegħdu fuq is-sinjal ta' quddiem jew ta' wara. Jekk tkun dawra tonda, il-ġakkijiet jiġu pogguti mad-dawra.

Jaqtgħu t-tokk, u min jiġi l-ewwel imur wara s-sinjal u jimmira boċċa għal ġakkijiet ta' gol-kaxxa. Jekk ma jolqotx, iħalli l-boċċa li jkun tefa' fejn tiġi. Jekk jolqot xi ġakkijiet ta' gol-kaxxa, u dawn jiġu barra mill-kaxxa, dak li jkun tefa' jkun rebah daww il-boċċi ta' barra mil-kaxxa. Jekk il-boċċa tal-logħob tiġi ġewwa l-kaxxa jew dawra, il-boċċa hija 'mejta', u allura dak li jkun tefagħha jkollu jpoggi lura fil-kaxxa daww il-ġakkijiet li kien rebah, u jiġi wkoll eliminat. Jekk f'xi każi, il-boċċa tieqaf fuq is-sinjal tal-kaxxa, ma jkun irriżulta xejn, u sidha jerga' jitfa'.

Jekk lil xi hadd jolqtulu l-ġakk li jkun qed jilgħab bih, jiġi eliminat ukoll. Fl-aħhar ma jkunx għad fadal boċċi gol-kaxxa jew ġod-dawra, u għalhekk il-logħba tispicċa. Dak li jibqa "haj" jiehu kollox, u l-ohrajn imutu.

John Xuereb.



(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)

Profil ta' Players Xewkin:

PAUL VELLA

Wiehed mill-aqwa defenders li gatt kellha x-Xewkija huwa bla dubju ta' xejn Paul Vella. Paul imwieled fix-Xewkija fil-11 ta' Jannar, 1950 beda l-karriera tiegħu fil-football fl-1966 meta lagħab għall-ewwel darba max-Xewkija Rovers. Wara, huwa nġhaqad mat-Tigers u għadu magħhom sal-lum. Mat-Tigers Paul Vella qatta' l-isbah żmien tal-karriera sportiva tiegħu u nsibuh Captain għal tliet staguni wara xulxin -- fl-1971, 1972 u 1973. Dan il-player intagħżel kemm-il-darba biex jilgħab mal-magħżula t'Għawdex. Barra dan, huwa ha l-ewwel titlu ta' "Footballer of the year" mniedi mit-Tigers F.C. fl-istagun 1969/70.

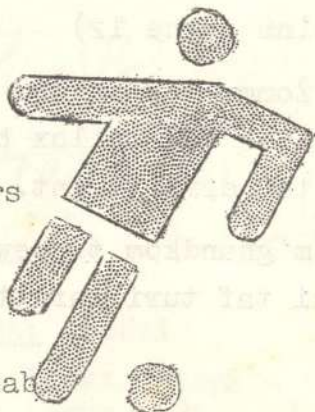
Paul Vella ihobb imur għall-kaċċa fil-hin liberu tiegħu u jsegwi wkoll l-football ta' barra minn Malta. Bħala teams favoriti għandu l-Ġermanja tal-Punent u Ajax.

Ahbarijiet Sportivi.

1. Ix-Xewkija Tigers żammew lill-Oratory Youths draw ta' 2 bi 2 fil-logħba tal-league tal-Hadd 27.1.74.
2. Malta reġgħet dahlet għat-tazza tan-Nazzjonijiet u telgħet fil-Group li fih il-Ġermanja tal-Punent. Din l-ahbar ferrhet lil kull min hu dilettant tal-Football.
3. Real Madrid ta' Spanja qegħdin jippruvaw jixtru lil George Best ta' Manchester United, u x'aktarx li jbiegħu lil Gunter Netzer li ma tantx qabad magħhom.

Frans Galea.

(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)(O)



# KOMPETIZZJONI

17

Ir-rebbieha tal-Kompetizzjoni ta' Diċembru ghal  
Voucher ta' 35 cents kienet:-

Antoinette Debrincat ta' 62 Triq it-Tigrija Xewkija.

Din id-darba l-kompetizzjoni se terga' tkun dwar  
il-qwiel Maltin ukoll biex aktar nitghallmuhom.

Kompli dawn il-qwiel:

1. Iz-żejjed hu *l-kom- nuzis* .....
2. Ghal kull qawwi *l-kom* .....
3. Xemx *l-kom- nuzis* ahjar *il-kom* ..... minnha
4. Ġurdien *suħi ma jidher b'absolu bil* ..... gobon
5. Alla *ma jidher b'absolu* nhar *l-kom- nuzis* .....
6. Min joghla *il-kom- nuzis* ..... kbira
7. Kelma bejn *l-kom- nuzis* ..... mnejn.
8. L-ghażżien dejjem .....
9. La *l-kom- nuzis* ..... f'halqek
10. Trid tghin ruhek *l-kom- nuzis* .....

Ibaghtu t-twegibiet taghkom sa l-ahhar ta' Frar  
f'dan l-indirizz:

Kompetizzjoni Gorgion  
25, Keraba St. Xewkija

Jinghawaw 2 premijiet lill-ewwel u t-tieni.  
Dawn il-premijiet huma żewġ Vouchers ta' 35c  
il-wiehed gentilment offerti minn:-

VASSALLO SUPERMARKET  
Main Gate Street, Victoria, Gozo.

KOMPETISSONI

\*\*\*\*\*

FOR YOUR HAIR NEEDS APPLY:-

ANNIE CAMILLERI.

HAIRSTYLIST

ST. ANDREW STR; VICTORIA.

BRIFFA SHOE STORE

VICTORIA GOZO.

JIFRAH LIL-BORD EDITOR JALI GORGION

F'GHELUQ L-EWWEL SENA.

TIEGHU.

CARMELO SHEMBRI WATCHMAKER.

GHALL-TISWIJA TAL-ARLOGGI,

BIEX TIXTRI L-AHJAR ARLOGGI

IRRIKORRU: PJAZZA IT-TOKK VICTORIA

A B E L A ' S PHARMACY

40;

DE SOLDANIS STREET

VICTORIA.

TEL 7 6 1 7 0





1844.  
NEMO ME  
IMPUNE LACESSIT